

U0160

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ

فِيهِ

نشر قرآنی و تفسیر ربانی

حضرت مولانا قاری محمد یوسف صاحب ناظم جمعیتہ القراءہ دہلی

و

اعتراف حقیقت

از

محمد حنیف

جناب و حمد سلیمان صاحب خلف الصدق علیہ السلام سر شاہ محمد سلیمان صاحب
سابق جج فیڈرل کورٹ نئی دہلی

تفسیر
۱۲۷
رآن مجید مع ترجمہ و تفسیر ختم ہونے کی خوشی میں

جو ۲۷ ربیع الاول ۱۴۲۸ مطابق ۵ اپریل ۱۹۴۱ء جمعہ کے روز ختم ہوا

صفحہ	اسماء گرامی	عنوانات	تبعہ
۵۰۴	جناب شاہ احمد سلیمان صاحب خلف ازبیل سر شاہ محمد سلیمان صاحب سابقہ ج فیڈرل کونٹری دہلی	۱ اعجاز حقیقت	
۷۰۶	جناب رافت صاحب مرسلہ نگار رہبر دکن حیدر آباد	۲ قرأت اور ترجمہ کے اثرات	
۱۴۳ تک	مولانا سید سلیمان حسنا دوی اعظم گڑھ مولانا عبد الماجد صاحب دریابادی مولانا سید صبغۃ اللہ حسنا بختیاری دس سے مولانا فضل اللہ صاحب مدرسی مولانا عبید الرحمن حسنا ترجم تفسیر طغلاوی مدرسہ - مولانا عبید البیان صاحب النصارسی مدراس	۳ حضرات علمائی آراء	
۱۵ سے ۱۸ تک	استاذ القراء مولانا قاری ضیاء الدین حسنا علی گڑھ، مولانا قاری عصام الدین صاحب علی گڑھ - استاذ قراءت سبعہ مولانا قاری محمد ابراہیم حسنا پانی پتی	۴ حضرات قراء کی آراء	

صفحہ	العالمی گرامی	عنوانات	نمبر
	قاری حافظ احمد حسن صاحب پانی پتی مولانا قاری عبدالواحد صاحب لاس		
۱۹ سے ۲۳ تک	مسٹر کایم انخارا اللہ صاحب سیشن ڈائریکٹر ریڈیو اسٹیشن پشاور۔ مولانا سید عقیل محمد صاحب بی۔ ایس سی وکیل و آڈیٹر اوقات ضلع میرٹھ، مولوی قاری سید عبداللہ صاحب امام مسجد جامع دہلی مفتی عبدالقیوم خان صاحب خطاط (سابق وزیر کتا بیت قلات)	۵ مخصوص مغزین کی آراء	
۲۴ سے ۲۶ تک	سید محمد رحمت اللہ صاحب لے مینا برہمی حافظ محمد عقیل صاحب شیم شولا پور (ممبر عبدالباری صاحب حافظ، مولوی عبد صاحب، حافظ محمد حسن صاحب و بابو محمد عبدالغنی صاحب شولا پور، نواب محمد عبدالشکور صاحب منصب دار حیدر آباد، دکن	۶ بیرونی حضرات کی آراء	
۲۸ سے ۳۱ تک	ترکیب نامہ۔ مولانا صبغت اللہ صاحب بخاری مدرس۔ بدیعہ انصاری صاحبہ حامد الانصاری غازی قلات جو حیدر بدیعہ نیلوس۔ مولانا سید ابوالاحمد صاحب دہلی بدیعہ خان۔ سید ظفر صاحب دہلی۔ انصار دہلی ابو محمد زبیر صاحب دہلی	۷ مخصوص شعرا کی منظموں پر تقریر ختم نصف قرآن مجید	

اعترافِ حقیقت



متعلق قرات و تفسیر مولانا قاری محمد یوسف صاحب ناظم جمعیتہ المسترادلہ دہلی

دہلی ریڈیو اسٹیشن سے تلاوت قرآن شریف اور ترجمہ کا پروگرام ابتدا سے مولانا قاری محمد یوسف صاحب مسلسل نشر فرما رہے ہیں۔ آپ اس اہم اور بہترین کام کے لیے اس قدر عرصوں ثابت ہوئے ہیں کہ گویا آپ کی زندگی کا مقصد ہی یہ ہے کہ مائیکروفون کے ذریعہ اس مقدس اور پاکیزہ تعلیم کو ساری دنیا میں پھیلا دیں۔

امہلستان کو ایک مدبرانہ گریڈ نے اپنے تاثرات کا اظہار کرتے ہوئے لکھا ہے کہ قرآن شریف کی قرات میں نے سنی جو اثرات میں نے اس آواز میں دیکھے وہ میں نے اور کسی چیز میں نہیں پائے۔

تفسیر

آپ کی دل آویز قرات کے علاوہ آپ کا ترجمہ و تفسیر اس قدر عام فہم اور آسان ہوتی ہے کہ ایک بچہ بھی پوری طرح سمجھ سکتا ہے۔ پھر خوبی یہ کہ ترجمہ کا ایک ایک لفظ قرآن مجید کی آیات کے مطابق، اور غیر ضروری تشریح سے پاک ہوتا ہے جس سے کسی مذہب و ملت کی دل آزاری ممکن نہیں۔ بلکہ آپ کا بیان کیا ہوا ترجمہ اس قدر جامع ہوتا ہے کہ دنیا کی ہر قوم اس سے کیسا سبق حاصل کر سکتی ہے۔

خاص امتیاز

اس کے علاوہ آپ کی قرات کو ایک اور خاص اہمیت حاصل ہے وہ یہ کہ مختلف شہروں میں

آپ کی دلپذیر قرأت کی لوگ مشق کرتے ہیں۔ چنانچہ کابل ریڈیو اسٹیشن سے قاری عبدالشکور صاحب
 بھینہ قاری محمد یوسف صاحب کے لب و لہجہ میں قرآن شریف تلاوت فرماتے ہیں۔ ہم لوگ بھی
 آپ کے طریقہ پر پڑھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور بھی بہت سے گھر میں مستورات اور بچے
 آپ کی قرأت سن سن کر اسی طرح مشق کرتے ہیں۔

نصف قرآن مجید ختم | قاری صاحب موصوف کا خلوص، تدبر، استقلال اور سادہ
 قاری یہ وہ چیزیں ہیں جنکی بدولت آج نصف قرآن مجید کی
 بہترین ذرائع اور عام فہم تفسیر ختم ہو کر پائیدار تعلیم کو پہنچائی گئی، دنیا کی سب سے بڑی آسانی کتاب کے نصف
 حصہ کی قرأت اور تفسیر کو ساری دنیا نے گھر بیٹھے سن لیا۔

کارنامہ | دہلی ریڈیو اسٹیشن کا یہ کارنامہ ہرگز نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ اُس نے نشر قرآنی اور تفسیر
 کا سلسلہ شروع کر کے نہ صرف مسلمانوں کے لیے ایک روحانی کیف جمایا کر دیا ہے بلکہ
 دیگر اقوام کو بھی یہ موقع دیا کہ وہ قرآن پاک کی پاکیزہ تعلیم سے سبقت حاصل کر سکیں۔

خصوصیت | اس میں بھی شک نہیں کہ اس بات میں دہلی ریڈیو اسٹیشن کو ہندوستان میں ایک
 امتیازی درجہ حاصل ہے، اس لیے کہ اور کسی ریڈیو اسٹیشن سے یہ پروگرام
 اس استقلال اور پابندی سے نشر نہیں ہوتا۔

بہت بڑی خدمت | میں اُمید کرتا ہوں کہ بقیہ نصف قرآن مجید بھی بخیر و خوبی پایہ
 تکمیل کو پہنچے گا، اور یہ مولانا قاری محمد یوسف صاحب
 اور دہلی ریڈیو اسٹیشن کا اتنا بڑا کارنامہ ہو گا جسے ہندوستان اور مسلمان کبھی فراموش نہ کر سکیں گے۔

شاہ احمد سلیمان

خلف آنریبل سر شاہ محمد سلیمان صاحب مرحوم سابق جج

فیڈرل کورٹ۔ نئی دہلی

کلام الہی کی قسرا اور ترجمہ کے اثرات

دراجناب رافت صاحب مرسلہ نگار روزنامہ اخبار رہبر دکن حیدرآباد

نشر گاہ سے قرآن حمید نشر کیا جائے

دلی کی نشر گاہ سے جمعہ کی صبح کو قرآن حمید اور اس کی تفسیر نشر کجاتی ہے
اقامت خانہ جامعہ عثمانیہ میں اس نشر کو ہم سنا کرتے تھے۔ نوجوان سامعین کی اثر پذیرگی
اس مرسلہ کے محرکات ہیں۔ دلی کا ریڈیو اسٹیشن ایکسل ہند نشر گاہ ہے جہاں
سے ہر جمعہ کی صبح میں ایک خوش الحان قاری محمد یوسف صاحب قرآن حمید اور
اس کا سلیس اور شگفتہ ترجمہ سنایا کرتے ہیں دلی کے اس پروگرام کو بلا امتیاز مذہب
و ملت بے حد پسند کیا جاتا ہے، اور اس لئے وہ یقیناً قابلِ مبارکباد ہیں۔

نشر گاہ کا مقصد اگر طائفہ رگوں کے ذریعہ انسانی جذبات دہوس کو برا بھلا
کرنا اور اس کو ذہنی تشریح قرار دینا مقصود ہے تو وہ اسفل مقصد ہے جس پر ملک
کا لاکھوں روپیہ برباد نہیں کیا جاسکتا۔ نشر گاہ کے مقاصد میں ملک کے بے لالے
لاکھوں انسانوں کی اخلاقی تعلیم و تربیت بھی ہونی چاہیے۔

قرآن حمید سے زیادہ کون سا علم اخلاق ہو سکتا ہے۔ اس بے دی کے زمانہ میں
جب کہ عوام و خواص مذہبی تعلیمات سے بیگانہ ہوتے جا رہے ہیں ضرورت ہے
کہ ان کو مذہبی تعلیمات سے واقف کرایا جائے اور ان تک اس پیغام کو پہنچایا جائے

دلی کی نشرگاہ اس لحاظ سے بڑی اچھی خدمت انجام دے رہی ہے اور عام طور پر غیر مسلموں کی لاعلمی سے جو تعصب مسلمانوں اور قرآنِ مجید سے ہے وہ اس قرآن کی ابتداء اور ادارہ تعلیم سے بڑی حد تک دور ہو سکتا ہے۔ چنانچہ نشرگاہ دہلی کے قاری محمد یوسف صاحب کے نام متعدد خطوط میں جو ہندو اصحاب کی جانب سے موصول ہوئے ہیں قرآن کی اعلیٰ اخلاقی افادیت کا اعتراف کیا گیا ہے۔۔۔۔۔ میں ان نوجوانوں میں ہوں جو اس نقطہ نظر کے حامل ہیں کہ بحیثیت انسان ہم کو تمام مذاہب کی بنیادی تعلیمات سے واقف ہونے کی کوشش کرنی چاہیے اور اگر جھگڑ گیتا کے اشلوک بھی نشر کئے جائیں تو نامناسب نہیں، کیونکہ ہندوستانی کی حیثیت سے ہم کو اپنے بھادراؤن کے مذہب کی حقیقت سے واقف ہونا چاہیے، میرا عقیدہ ہے کہ دو بڑے فرقوں نے ایک دوسرے کے مذہب کو نہ سمجھا آپس میں شکر رنجی اور اختلافات کی آگ کو بھڑکایا ہے حیدرآباد کی نشرگاہ کا رجحان اخلاقی تعلیم و تربیت کی طرف ہے لیکن اس اسلامی مملکت کی نشرگاہ سے ہم کو توقع ہے کہ وہ ہفتہ میں کوئی روز قرآن مجید کی تلاوت اور اس کی تفسیر کے لئے مقرر کر دے یہ اس کا سب سے زیادہ مفید کارنامہ ہوگا ہمیں کوئی عذر نہ ہوگا اگر ہمارے ہندو بھائیوں کے مذہبی تعلیمات کی نشر کے

لئے بھی اسی طرح حکم کوئی وقت مقرر کرے۔ اس سے ہمارے تعلقات میں ہم آہنگی پیدا ہوگی۔ ————— مجھے یقین ہے کہ حکم لاسلی سرکار عالی اس تحریک پر ضرور غور کرے گا۔ مجھے اہل ملک اور جرائد سے بھی تائید کی توقع ہے۔
 ناچیز۔ رافت۔ روزنامہ رہبر کن حیدر آباد مورخہ ۲۴ اپریل ۱۹۶۷ء

آوازِ قرآنی کی کشش

دہلی ریڈیو اسٹیشن ایک مدت سے ہر جمعہ کی صبح قرآن مجید کا ایک رکوع مسلسل اور شگفتہ محض ترجمہ کے نشر کرتا رہتا ہے۔ قاری عموماً دہلی کے مشہور قاری محمد یوسف صاحب ہوتے ہیں کچھ روز ہوئے موصوف کو شملہ کے ایک غیر مسلم کی طرف سے مکتوبی بل موصول ہوا تھا ”مکرم الزم ایک سال کے عرصہ سے میں ہر جمعہ کی صبح ریڈیو پر آپ کی تلاوت قرآن اور اس کا سلیس با محاورہ ترجمہ ناگزیرتا ہوں اور جو لطف ان سے باوجود حاصل ہونے کے مجھے حاصل ہوتا ہے اس کے بیان کی ضرورت نہیں دعوے سے کہا جاسکتا ہے کہ ہندی اور اردو کے شاعروں اور نقادوں میں یہ خوبی نہیں ہے۔ ————— اتنا کہنا کافی ہوگا کہ آپ کا صفا اور سحر آلفظ، نہایت سُرلی آواز میں گویا اعراہیوں کے تلفظ سے قدرے مختلف ہوا اور ہر لطف ترجمہ ایک خاص اثر میرے دل پر پیدا کرتا ہے جس سے میرے دل میں قرآن اور پیغمبر کی وقت بڑھتی رہتی ہے“
 ریڈیو کو عام طور پر ایک کھیل اور تماشہ کی چیز سمجھا جاتا ہے اور ایک بڑی حد تک

ہے بھی ایسا ہی، لیکن اسی سے اللہ کی قدرت یہ کام بھی کیسے رہی ہے۔
اور یہ خط تو مثال یا نمونہ کے طور پر ہے خدا جانے کتنوں کو ہدایت اس راہ
سے نصیب ہو رہی ہوگی

اخبار صدق صفحہ ۸ مورخہ ۸ اپریل ۱۹۴۰ء

حضرات علماء کی آراء

حضرت علامہ مولانا سید سلیمان صاحب ندوی عظم گڑھ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دارالمنین عظم گڑھ

مکرمی۔ السلام علیکم

مجھے آپ کی قرارداد سننے کا اتفاق ایک دفعہ پانی پت میں ہوا ہے، مجھے معلوم
ہوا کہ آپ ہر جمعہ کی صبح کو دہلی سے قرآن سناتے ہیں جس میں اصول کی پابندی
دونوں کو ایک جگہ جمع کرنا آسان نہیں ہے، اللہ کہ آپ میں دونوں خوبیاں جمع ہیں
یہ سن کر اور خوشی ہوئی کہ آپ ساتھ ہی ساتھ اردو ترجمہ بھی سناتے
ہیں اور اس کی زبان، ایسی اچھی ہوتی ہے کہ لوگوں کے دلوں میں گھر

کرتی ہے، اللہ تعالیٰ آپ کے اس حق خدمت کو قبول فرمائے۔ والسلام

سید سلیمان۔ ندوی

۲۴ رات ۱۳۸۶ھ

حضرت مولانا عبد الماجد رضا دریا بادی بی امترجم انگریزی قرآن

بسم اللہ

دریا بادی۔ ضلع بارہ بنگی

مورخہ ۲۴ مارچ ۱۹۶۷ء

انبار صدق "لکھنؤ"

دہلی ریڈیو اسٹیشن سے، حب موقع و فرصت، قاری محمد یوسف صاحب کی تلاوت قرآن مجید بارہا سنی ہے، اور تحسین ناشناس اگر کسی معنی میں بھی تحسین ہو تو یہ کہنے میں ذرا نااہل نہیں کہ ہمیشہ ان کی قرأت سے لطف اٹھایا ہے۔ ایک آدھ اور صاحب کی تلاوت بھی سنی، مگر کہاں وہ اور کہاں "حسن یوسف"۔ ہمارے فن کا حال تو اہل فن ہی جان سکتے ہیں، لیکن محسنِ ادا سے لطف تو ہر اہل ہم عامی بھی لے سکتے ہیں۔

اس سے بھی بڑھ کر قابلِ داد ان کا ترجمہ قرآن ہوتا ہے۔ اُسے میں نے جب جب سنا غور سے اور تنقید کے کانوں سے نہ لیکن بجائے نقص کے، اس کے ہنری ظاہر ہوتے رہے، مطالب قرآنی کو اتنی سلیس اور شگفتہ اُردو میں ادا کر دینا

ہر شخص کا کام نہیں، مگر توں یقین نہ آیا کہ یہ ترجمہ خود قاری صاحب موصوف کا ہو سکتا ہے یہ ہی خیال رہا کہ کسی اچھے جید عالم قرآنی اور دہلی کے مستند اہل زبان کا کیا ہوا ہو گا۔

یہ تلاوت اور ترجمہ، گویا دین کے ساتھ ساتھ فہمنا اور دوا دہلی کی بھی خدمت ہوتی جا رہی ہے سخت مبارکبادیں قاری صاحب بھی اور دہلی ریڈیو کے کارکن بھی، قاری صاحب تو اپنی خدمات پڑا ور ریڈیو والے اپنے حسن انتخاب پر
عبدالماجد

جناب مولانا سید صبغة اللہ صاحب بخاری شیخ التفسیر جامعہ دار السلام
عمر آباد (مدراں)

میں اپنے عقیدت مند اہل جذبات کا اظہار کرتا ہوں واقعی اللہ تعالیٰ نے
آپ کو خَيْرَ كُلِّكُمْ مَن تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ کا مصداق بنایا ہے اور پھر تفسیر بھی
ایسی مختصر اور جامع کرنے کا سلیقہ دیا کہ اس کے بعد سوائے اس کے کہ آپ کی
تلاوت قرآن کو یَسْلُوكُنَّ حَقَّ تِلَاوَتِهِ کا مصداق قرار دیا جائے کچھ اور
نہیں کہا جاسکتا۔

ہم نہایت دلچسپی کے ساتھ آپ کی قراءت و تفسیر سنتے ہیں اور نہایت
محفوظ ہوتے ہیں۔

احقر اور احقر کے تلامذہ تفسیر کو آپ کے ساتھ سچی عقیدت ہے مجھے کے
دن فجر کی نماز کے بعد ہی سے انتظار رہتا ہے اور بہت دن انتظار کی حالت میں

مقررہ وقت پر ریڈیو سے نشر قرآنی ہونے لگتا ہے آپ کی تفسیر سے دلچسپی اس قدر ہو گئی ہے کہ ریڈیو کے کمرے میں جگہ نہیں رہتی لوگ اندر باہر بھر جاتے ہیں اللہ تعالیٰ آپ کو سلامت رکھے، قرآنی پیام ایک تحریک ہے جس کو کسی قوم کسی وطن کسی نسل سے خاص تعلق نہیں، تمام دنیا کے انسانی کے لئے یہ عام دعوت ہے، اگر اسی طرح قرآنی مطالب غیر مسلم بھائی سنتے ہیں تو امید ہے کہ ہندوستان میں فرقہ وارانہ فسادوں کا انسداد ہو جائے گا اور اسلام کے متعلق بہت سی باتیں صاف ہو جائیں گی جو تفرقہ ڈالنے والوں نے پھیلا رکھی ہیں۔ دھواں موفق احقر العباد۔ شیخ التفسیر سید شاہ محمد صغۃ اللہ حسینی۔ بختیاری اساتذ جامعہ دارالسلام عمر آباد ضلع ٹٹالی ارکاٹ (صوبہ مدراس)

جناب مولانا العلامة فضل اللہ صاحب راسینی نسل جامعہ دارالسلام

عمر آباد (مدراس)

دہلی ریڈیو اسٹیشن سے جناب مولانا قاری محمد یوسف صاحب کی قرأت قرآن اور ترجمہ سننے کا موقع ملا ہے واقعی مولانا موصوف ایک بہترین قاری اور بہترین مترجم قرآن ہیں اللہ تعالیٰ نے قاری صاحب کو حسن صوت، حسن علم اور حسن اخلاق سب کچھ عنایت فرمایا ہے اور ترجمہ سے تو معلوم ہوتا ہے کہ فہم قرآن کی دولت سے اللہ تعالیٰ نے خوب مالا مال کیا ہے۔ ریڈیو والے تعریف کے قابل ہیں کہ انھوں نے ایسے جلیل القدر شخص کی خدمات سے موقع لے کر تمام انسانوں تک اللہ کا پیغام پہنچا رہے ہیں۔ اس کو قبول کرنا ذکرنا دوسری بات

ہے۔ مگر قرآن خدا کا پیغام دنیا کے انسانی کے نام ہے۔ اس لئے ہر انسان کو چاہیے کہ سنے اور سمجھے، رہا مسلمان ہو جائے تو اس بارے میں کوئی جبر و اکراہ نہیں ہے یہ چیز رضا و رغبت اور توفیق الہی پر موقوف ہے۔

فضل اللہ مدرسی پرنسپل جامعہ دارالسلام۔ عمر آباد

جناب مولانا عبید الرحمن صاحب فضل العلماء و شیخ المعقولات و

مستہم تفسیر طنطاری (مدرس)

میں بہت دنوں سے جناب مولانا قاری حافظ محمد یوسف صاحب کی قرأت قرآن حکیم دہلی ریڈیو اسٹیشن سے سن رہا ہوں قاری صاحب موصوف بہت نچی شلجان ہیں قدرت نے ان کی آواز میں ایسا درد اور لوح بخشا ہے کہ سننے والوں کو دل پھنچنے لگتے ہیں اور طبیعت و جد کہنے لگتی ہے ساتھ ہی ان آیتوں کا نہایت سلیس اور عام فہم الفاظ میں ترجمہ بھی بیان کرتے ہیں جو ہندوستان کی ہر قوم و ملت کے لئے باعث نصیحت ہے کیونکہ قرآن حکیم کسی مخصوص قوم کے لئے نہیں بلکہ کرہ زمین کی جمیع اقوام کے لئے آسمان سے نازل ہوا ہے دنیا کی ہر قوم اس کو نصیحت و عبرت حاصل کر سکتی ہے بلکہ کرہی ہے لہذا میرا خیال ہے کہ آل انڈیا ریڈیو اسٹیشن قاری صاحب کی تلاوت قرآن مجید براڈ کاسٹ کر کے نہ صرف مسلمانوں کی بلکہ جمیع اقوام کی بہترین خدمات انجام دے رہا ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ یہ سلسلہ آئندہ بھی یوں ہی جاری رہے گا تاکہ لوگوں کی اخلاقی حالات کی درستگی کا بھی سامان پہنچتا رہے۔

عبید الرحمن عاقل رحمانی پروفیسر جامعہ دارالسلام۔ عمر آباد مدرس

جناب مولانا عبد السبحان صاحب اذکار انصاری شیخ التلیخ جامعہ

دارالسلام عمر آباد مدراس

دہلی ریڈیو اسٹیشن سے جمعہ کی صبح کو بارہا احباب کے ساتھ مولانا قاری محمد یوسف صاحب کی قرأت اور تفسیر قرآن سنیں۔ طبیعت ہی محفوظ ہوئی۔

مولانا قاری محمد یوسف صاحب کو قدرت نے نہایت ہی عمدہ اور

پیاری آواز عطا فرمائی ہے ذلک فضل اللہ الیومیتہ من یشاء۔

آپ کی قرأت شروع ہوتے ہی پوری محفل ہمہ تن گوش ہو کر لطف اٹھانے

لگتی ہے، قرأت ختم ہونے ہی تفسیر قرآن شروع ہو جاتی ہے سبحان اللہ

کیا کہنا، معانی کو ایسی عمدگی سے مختصر انداز میں بیان کیا جاتا ہے کہ سنتے ہی

اہل علم کی زبانوں سے بے اختیار کلمہ تحسین نکل پڑتا ہے۔ ہم قاری صاحب کی

خدمات کے شکر گزار ہیں کہ آپ کو دڑوں انسانوں کو نہ صرف اپنی خوش

الحانی سے محفوظ کرتے ہیں بلکہ ان کو نہایت مختصر جامع اور آسان الفاظ

میں پیغام ربانی بھی سنا دیتے ہیں۔ خدا آپ کو اس خدمت پر دیر تک قائم

رکھے۔ دہلی ریڈیو اسٹیشن کے ارباب انتظام اس حسن انتخاب پر مبارکباد کے

ستحق ہیں وہ قاری صاحب موصوف کی جتنی بھی حوصلہ افزائی کریں کم ہے۔

عبد السبحان اذکار انصاری

پروفیسر تاریخ جامعہ دارالسلام عمر آباد

(مدراس)

حضرات قراء کی آرام

استاذ القراء حضرت مولانا قاری ضیاء الدین احمد رضا
استاذ قراء مسلم یونیورسٹی علیگڑھ (جانشین حضرت مولانا قاری عبد الرحمن رضا
(اللہ آبادی)

۸۶

بنگالی کوٹھی منبر علی گڑھ

بعد سلام مسنون۔ دہلی ریڈیو اسٹیشن پر ہر جمعہ کو تلاوت و ترجمہ قرآن مجید کی
عظیم نشان خدمت عرصہ سے آپ بحسن و خوبی انجام دے رہے ہیں۔
جس سے ہندوستان اور دیگر ممالک میں جہاں اس ریڈیو سے سلسلہ
ملا ہو گا بیک وقت مسلم و غیر مسلم لاکھوں آدمی اپنے گھر بیٹھے ہوتے، آپ
کا قرآن مجید پڑھنا، اور انہیں آیات کریمہ کا عام فہم ترجمہ آپ سے سن
لیتے ہیں۔ اس لئے میں ریڈیو اسٹیشن دہلی کے ارکان و ذمہ دار حضرات
کو آپ کے حسن انتخاب پر مبارکباد دیتا ہوں کہ
تجربہ اور عام پسندیدگی، دو بستگی کے بعد اب آپ کی جملہ
افزائی کر کے تلاوت قرآن مجید و ترجمہ متعلقہ آیات کریم سے ہمیشہ اسی طرح
سامعین کو بہرہ اندوز ہونے کا موقعہ دیں گے۔

ضیاء الدین احمد

استاذ قراء مسلم یونیورسٹی علیگڑھ۔ ۱۱ فروری ۱۹۴۱ء

جناب مولانا قاری عصام الدین احمد رضا امام مع مسجد مسلم یونیورسٹی علیگڈ

مسلم یونیورسٹی علیگڈ

۴ مارچ ۱۹۶۱ء

میں نے بارہاریڈیوپر جناب مولانا قاری محمد یوسف صاحب کا قرآن پاک مع ترجمہ کے سنہ قاریوں کے پڑھنے میں جن خوبیوں کا ہونا ضروری ہے موصوف کی تلامذات میں سب خوبیاں موجود ہیں۔

خصوصاً مانیکرد فون برآواز کا توازن و تناسب قائم کر کے اصول تجوید کے موافق قرآن پاک پڑھنا اور کسی قسم کی لغزش نہ ہونا بہت بڑی ،
خوبی اور کمال ہے

قاری صاحب کی قرأت میں نقص نہیں بلکہ نہایت بے تکلف پڑتا ہے، حمد کی ادائیگی و دیگر قواعد تجوید کی پابندی میں ہر جگہ یکسانیت ہے جہاں تک لوگوں سے معلوم ہوا ریڈیو کے سامعین قاری صاحب کی قرأت سکر بہت خوش ہوتے ہیں اور آپ کا ترجمہ نہایت پسند کیا جاتا ہے۔ مطالب قرآنی کو سلیس اور عام فہم اردو میں چند منٹ کے اندر بیان کرنا نہایت مشکل کام ہے۔

میں دعا کرتا ہوں کہ آپ کے ذریعہ سے یہ سلسلہ ریڈیو میں برابر قائم رہے۔ امین

عصام الدین احمد مسلم یونیورسٹی علیگڈ

استاذ قرارت سیدہ جناب مولانا الحاج الحافظ القاری محمد ابراہیم رضا
پانی پتی کزنالی (تلمیذ حضرت مولانا قاری عبد الرحمن صاحب پانی پتی)
مبسملاً وحامداً ومصلياً

میرے نیچے مکان میں ریڈیو لگا ہوا ہے جمعہ کے روز اکثر مجھے ریڈیو پر مولانا
قاری محمد یوسف صاحب کی قرارت سننے کا اتفاق ہوتا ہے۔ بلا سبالغہ ایسا
معلوم ہوتا ہے کہ بغیر ریڈیو کے پاس ہی بیٹھے ہوئے قرارت فرما رہے ہیں آواز
ایسی صاف اور یکساں سنائی دیتی ہے کہ اور کسی صاحب میں، میں نے یہ
بات نہیں دیکھی! — اور بعض لوگوں کا جوسنا، توان ہیں، ان میں
میں سے کوئی نہ کوئی بات ضرور پائی گئی۔ یعنی کسی کلمہ کا پوشیدہ ہو جانا، یا کسی
کلمہ کا بالکل سہل و سہل ہو جانا، یا آواز میں بھن بھناہٹ یا بعض حروف جھٹکے
سے نکالنا اور یہ تو ضرور یقین ہو جاتا ہے کہ یہ ریڈیو سے بول رہے ہیں۔

مگر قاری محمد یوسف صاحب کی قرارت ایسی صاف اور ایسے اچھے
طریق سے، بلا نقص، طبعی، عربی، مصرعی لہجہ میں قواعد تجوید کی پوری رعایت
کیساتھ ہوتی ہے کہ جس کو بجا طور پر **وَرْتِلِ الْقُرْآنَ تَوْتِيلاً** کے موافق کہا
جاسکتا ہے میں نے بنظر غور فالغافہ عیب جوئی میں بے حد کوشش کی مگر میں
کامیاب نہیں ہوا، ایسے قابل، مستعد، نیک سیرت جوان صالح بہت کم ہوتے ہیں
میں دست بدعا ہوں کہ خداوند کریم قاری محمد یوسف صاحب کی عمر دراز فرمائے اور ان
کے علم و عمل میں ترقی بخشے محمد ابراہیم پانی پتی بقلم خود ۱۲ صفر ۱۳۶۱ھ

استاذ قدیم جناب قاری فطاح حسن صاحب پانی پتی صد مدرس

تعلیم اہلستان باڑہ دہلی

قاری محمد یوسف صاحب کو حق تعالیٰ نے قرآن مجید فرقانِ حمید کی
قرأت میں خاص ملکہ غایت فرمایا ہے نہایت خوش الحانی اور اصول تجوید
کے ساتھ پڑھتے ہیں

جس وقت آپ ریڈیو میں پڑھنا شروع کرتے ہیں تو ہر شخص آپ کی

قرأت اور ترجمہ سے اس طرح فیضیاب ہوتا ہے جس طرح دریا کے پانی

سے ہر شخص دغواہ سلم پویا غیر مسلم سیراب ہوتا ہے۔ بلاشبہ اسی طرح لوگ

آپ کی قرأت سے سیراب ہوتے ہیں

میں دعا کرتا ہوں کہ خداوند کریم آپ کی عمر میں برکت عطا فرمائے اور

یہ معجزہ کلامِ حمید کی دلکش قرأت کا آپ کی زبان میں ہمیشہ ہمیشہ قائم و دائم ہو۔

احمد حسن خادم مدرسہ تعلیم القرآن باڑہ ہندو راؤ دہلی

۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔

شیخ التجوید مولانا قاری فطاح محمد عبدالواحد صاحب استاذ جامعہ

دارالسلام عمر آباد (مدراں)

حضرت مولانا قاری محمد یوسف صاحب کی قرأت اور ترجمہ، حق یہ

ہے مجھے جہاں تک تجوید قرأت کا علم حاصل ہے اور قرآن عزیز کے فہم و

و تدبرے آشنائی ہے میں اس علم کی روشنی میں اس چیز کی شہادت دیتا ہوں کہ دہلی ریڈیو اسٹیشن کے سوا کوئی اور ریڈیو اسٹیشن ایسی جلیل القدر خدمت قرآن نہ کر سکا میں قاری صاحب قبلہ کو ان کی کامیاب قرارت اور بہترین ترجمہ پر اور ریڈیو والوں کو ایسے بہترین قاری و مفسر کے انتخاب پر مبارکباد دیتا ہوں اور تمام لوگوں سے درخواست ہے کہ وہ ضرور قرارت و ترجمہ سے فائدہ اٹھائیں۔

محمد عبدالواحد رحمانی پروفیسر جامعہ دارالسلام (مدراں)

مخصوص حضرات کی راے

مسٹر اکرم افتخار صاحب ڈائریکٹر آل انڈیا ریڈیو اسٹیشن پشاور

پشاور، ۲ مارچ ۱۹۴۷ء مکرّمی قبلہ قاری صاحب۔ السلام علیکم
آپ کو خیال ہو گا کہ میں شاید آپ کو بھول گیا ہوں، آپ کا اخلاص اور وقار ایسا نہیں کہ کوئی اسے بھول سکے۔ میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ اپنے دوران قیام دہلی میں آپ کی جو عظمت میرے دل میں بھئی وہ بدستور ہے اور انشاء اللہ اسی طرح رہے گی۔ اب بھی میں نہایت اشتیاق سے اُس مجہد کا انتظار کرتا رہتا ہوں جب آپ کی قرارت ہوتی ہے آپ کی قرارت حسن صوت اور سلیس ترجمہ میرے لئے روحانی غذا کا سامان بہم پہنچاتے ہیں میرے لئے دعا خیر کرتے رہیں۔
(دستخط) افتخار اللہ

مولانا عقیل محمد صابانی ہیں، وہی کیل دوسرا وفاقِ ضلع میٹر

دہلی ریڈیو اسٹیشن کے پڑگرم میں شروع سے تلاوتِ قرآنِ پاک اور ترجمہ مستقل طور پر شامل ہے اور جن اتفاق سے یہ خدمتِ ابتداء سے جناب مولانا قاری محمد یوسف صاحب ناظم جمعیتہ القراء دہلی انجام دے رہے ہیں مجھے اس کے اظہار کرنے میں قلبی مسرت ہے کہ قاری صاحب موصوف نے جن حسن انتظام اور حسن نیت سے اس خدمت کی تکمیل کی ہے وہ دین اور فن کے لئے تین طور پر نتیجہ خیز ہیں چنانچہ ماشار اللہ نوبت یہ اینجا رسید کہ قاری صاحب کی تلاوت اور ترجمہ میں غیر مسلم بھی دلچسپی لیتے ہیں آپکا ترجمہ رکبیک عبارات سے بالکل پاک ہے بلکہ نچہ اور موثر علیت کی شان لئے ہوئے ہے جو اجنبی کے دل میں بھی گھر گئے بغیر نہیں رہ سکتی۔

قاری صاحب کی تلاوتِ قرآن میں یقیناً وہ اثرات پائے جاتے ہیں جو خود قرآنِ پاک میں بطور فضائل کے مذکور ہیں اور مشرقِ عالم طلب و محمود ہیں چنانچہ اسی ذیل میں یہ بھی تجزیہ ہوا کہ آپ کی تلاوت صہنی بار بھی سنی جائے قد گمراہ کا مزہ دیتی ہے اور ناذہ کشش اور غزوات کے ساتھ دارِ دہوتی ہے اور اس سے سیری کبھی نہیں ہوتی، مقامِ شکر ہے کہ نصفِ قرآن اس شان سے ریڈیو پر قریب ختم ہے میں قاری صاحب کو اس واقعہ پر دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں اور خداوندِ عالم سے دعا ہے کہ وہ قاری صاحب کو بقیہ نصف کی کما حقہ تکمیل کے لئے جہانی اور روحانی توفیق عطا فرمائے عقیل محمد وکیل و محاسب (۱۳ دیکو برشتہ) اوقاتِ اسلامیہ جنرل سکریٹری ضلع مسلم لیگ میرٹھ

مولوی قاری حافظ سید عبداللہ صاحب امام مسجد جامع دہلی

از امام منزل دہلی

یکم دسمبر ۱۳۸۶ھ میرے محترم قاری صاحب۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ
میں کثرت آپ کا قرآن پاک ریڈیو پر سنتا ہوں اس سے قبل کئی مرتبہ جلسوں
میں بھی سننے کا اتفاق ہوا، گو کہ میں کسی کی تعریف منہ پر کرنا بہت ہی بُرا خیال
کرنا ہوں اور میں کیا شریعت اسلامیہ میں بھی اس کی سخت ممانعت آئی ہے
لیکن میرا دل اس چیز کو اظہار کرنے کے لئے سخت مجبور کرتا ہے کہ آپ قرآن
کریم جس خوش الحانی اور خلصانہ طریقہ سے پڑھتے ہیں اور اس کا ترجمہ جس فصاحت
و بلاغت اور عام فہم آسان طریقہ سے فرماتے ہیں کہ بچہ سے بچہ اور جاہل سے
جاہل بھی آسانی سمجھ سکتا ہے واقع میں مسلمانوں میں اس چیز کی بڑی سخت
ضرورت تھی۔ جس کو آپ نے پورا کر کے مسلمانوں کی ایک بہت اہم
مشکل کو پورا کیا۔

پڑھتے وقت سامع کو جس قسم کا کیف و سرور داثر ہوتا ہے کم از کم
مجھ کو، میرے پاس اتنے الفاظ نہیں کہ میں اسکی صحیح معنی میں تشریح کر سکوں
اتنا کہ بغیر نہ رہوں گا کہ کچھ بھی لوگوں پر آپ کے پڑھنے کا اثر ہوتا ہے وہ صرف آپ کے
خلوص کا نتیجہ ہے اور میرا عقیدہ ہے اگر انسان میں خلوص للہیت کا کامل جذبہ موجود ہو
تو وہ دین و دنیا کی ہر ممت کو باسانی طے کر کے یقیناً کامیابی حاصل کر سکتا ہے اس
خلصانہ جذبہ کو پیش نظر رکھتے ہوئے میں یقیناً یہ کہہ سکتا ہوں کہ جس مقصد تک

آپ کا ایک اور فی خانہ دم۔ سید عبداللہ
آپ کا ایک اور فی خانہ دم۔ سید عبداللہ

مولوی منشی عبدالقیوم خان صاحب خط سابق نیرنگ ریاست قلا بھٹی

اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل خاص سے جناب مولانا قاری محمد یوسف صاحب کو جو حسن صوت اور خوبی لحن عطا فرمائی ہے حقیقت یہ ہے کہ وہ بہت ہی کم قاریوں کے حصہ میں آئی ہے یہی وجہ ہے کہ جمعہ کے روز کا انتظار جناب قاری صاحب کی قرأت قرآن کے لئے ہر اس گھر میں بے صبری کے ساتھ کیا جاتا ہے جس میں ریڈیو سٹ موجود ہیں۔

میں محسوس کرتا ہوں کہ جب آٹھ بجتے ہی قاری صاحب ریڈیو سٹیشن سے قرأت کی ابتدا فرماتے ہیں، برقی لہریں قرآن کے مقدس پیغام کو کرۂ ارض کے پہاڑوں کی بلند چوٹیوں اور سمندر کی انتہائی گہرائی میں ذرہ ذرہ تک پہنچانے کی خدمت انجام دے رہی ہیں۔ اس وقت اسلامی دنیا کا اکثر حصہ ہمہ تن گوش بن کر پوری توجہ اور انہماک کے ساتھ سماعت آیات قرآن مجید کی سعادت سے بہرہ اندوز ہو رہا ہے۔

فن تجوید کی عبارت نامہ، آلات براڈ کاسٹنگ سے خصوصی مناسبت لکھن کی دلکشی وہ خوبیاں ہیں جو باہم مل جل کر سامعین کے قلوب پر کلام اللہ کے پرشکوہ الفاظ اور مطالب و مفہوم کی عظمت کے نقوش کو قلب پر ترسیم کرتی چلی جاتی ہیں جب یہ پاکیزہ ترشح جو روح کو شادابی بخش رہا تھا۔ یکایک موقوف ہو جاتا ہے تو حسرت باقی رہ جاتی ہے اور دل جو پورے طور پر سیراب ہونا چاہتے ہیں تشنہ رہ جاتے ہیں۔

میں واقف ہوں کہ ملک میں قاری صاحب موصوف کی قرارت کو
 خاص اہمیت حاصل ہو چکی ہے۔ مختلف شہروں میں ایسی دلپذیر انداز قرارت
 کی لوگ مشق بہم پہنچا رہے ہیں حتیٰ کہ کابل کے ریڈیو اسٹیشن سے قاری
 عبدالشکور صاحب بعینہ قاری محمد یوسف صاحب کے لب و لہجہ میں قرارت
 فرماتے ہیں بالفاظ ثانی یوں کہا جاسکتا ہے کہ موصوف کو اس فن شریف
 کا امام تسلیم کیا جا رہا ہے

قرارت کے بعد ترجمہ جن خوبیوں سے ملبو ہوتا ہے اس کی تعریف میں
 صاحب نظر حضرات کی آرا بہت ہی دنیع ہیں مختصر یہ کہ ترجمہ نہایت سلیس
 با محاورہ، آفرانی مطالب کو پوری پوری طرح ذہن نشین کر دینے والا
 اور عام فہم ہوتا ہے جس سے شائقین بسہولت استفیع ہو رہے ہیں۔
 بعض ایسے گھروں میں جن میں ریڈیو سٹ آ لہ ہود لب قرار پا کر
 مرد و دھیر چکا تھا محض قرارت کلام اللہ اور ترجمہ کلام پاک کی بدولت
 بار پا رہے کاش ہفتہ میں کم از کم دو ہی روز سماعت قرارت کے لئے
 مسلمانوں کو میر ہو سکتے۔

عبد العیوم الخطاط مراد آبادی۔ یکم اپریل ۱۳۸۶ھ

بیرونی حضرات کی رائے

سیدھ رحمت اللہ علیہ مینارِ ضیاء - بکلی

السلام علیکم

اس سے پہلے کہ میں کچھ عرض کروں۔ میں ضروری سمجھتا ہوں کہ آپ کو ہدیہ مبارکباد پیش کر دوں آپ نے اس پروگرام کو شروع کر کے بھی کیا پورے ہندوستانی آوازی دنیا میں جان ڈال دی اور اس مقصد کے لئے جس مہمتی کا انتخاب ہوا وہ واقعی لاجواب اور قابلِ داد ہے جناب قاری محمد یوسف صاحب نے ملنے کا شرف مجھے حاصل نہیں ہوا۔ لیکن ہر جمعہ کو ایک میں ہی نہیں بلکہ میرے گھر کے تمام افراد مولانا موصوف کی قرارت کو سننے کے لئے مبتاب رہتے ہیں کلامِ ربانی کی وہ کشش ہے سن کر حضرت عمر اور دیگر اصحاب ایمان لائے تھے یقیناً بانی ہے اور رہے گی۔ لیکن اس کے ساتھ قاری صاحب موصوف کی خوش گلوئی سے اس پروگرام کو چار چاند لگ جاتے ہیں۔ میں بارگاہِ رب العزت میں دستِ بدعا ہوں کہ خداوندِ کریم جناب قاری صاحب کو عمرِ نوح عطا فرمائے تاکہ ہم اپنی زندگی میں اس آواز کو سن سکیں۔

مکرمین رحمت اللہ علیہ۔ مینار

جناب مولوی حافظ محمد شمیم صاحب شوالہ مولوی عبد اصفیٰ صاحب عبد الباری صاحب و جناب حافظ محمد حسن صاحب و بابو عبد الحفیظ صاحب شوالہ پور

مکرمی و محترمی قاری حافظ محمد یوسف صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، گزارش یہ کہ ہم لوگ یہاں
شوالہ پور میں ہر جمعہ کی صبح کو آپ کی قرأت کلام ربانی سے مستفیض
ہوتے ہیں، ماشاء اللہ آپ کی قرأت نہایت ہی سادی اور دلکش ہجروں
کو لجاتی ہے اور حسب فرمان نبوی صلی اللہ علیہ وسلم
نُبِّئَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّاسَ لِحَسَنِ
صَوْتِ الْقُرْآنِ وَأَحْسَنِ قِرَاءَةٍ
قَالَ مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ وَيَقْرَأُ
أَسْرَيْتَ أَنْتَ بِخِشْيِ اللَّهِ
رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے
سوال ہوا کہ قرآن شریف پڑھنے میں
اگر دسے احسن قرأت و احسن صوت
کون اچھا ہے آپ نے فرمایا جسکی قرأت
کے وقت معلوم ہو کہ وہ اللہ تعالیٰ سے
ڈر رہا ہے وہی اچھا قاری ہے۔
(دارمی)

ہمارے خیال میں آپ اُن ہی لوگوں میں سے ہیں اللہم زد فرما
علاوہ ازیں آیات ربانی کا سلیس اور با محی اور ترجمہ بھی نہایت
ہی دلچسپ و عام فہم اور عام و خاص کی ہدایت کا موجب ہے خدا پاک

آپ کی عمر میں اور علم میں برکت عطا فرمائے۔

(۱) العبد حافظ محمد اےغسل شمیم سگری شولا پوری غفرلہ شمیم خانہ لطیفہ
شولا پور (۲) محمد عبد الباری عاطف (۳) حافظ محمد حسن سلمہ رب المنن
(۴) آپ کی قرأت منایت ہی دلکش صبح اور سنت کے مطابق ہوتی ہے
مولوی عبد اللہ محلہ جمع پیٹ شولا پور (۵) جو کچھ شمیم صاحب نے لکھا ہے
بالکل صحیح ہے۔ محمد عبد الحفیظ کلرک، جی، آئی۔ پی، ریلوے۔

نواب محمد عبدالشکور رضا منصف دار حیدر آباد دکن

از حیدر آباد۔ دکن

یکم دسمبر ۱۹۴۷ء

مکرمی و قمری عالیجناب قاری محمد یوسف صاحب اقبالہ
السلام علیکم۔ مزاج گرامی۔ میں ایک عرصہ سے سواتر دہلی ریڈیو
اسٹیشن سے آپ کی قرأت و دعاء فہم ترجمہ مع اپنے احباب کے سنا کرتا ہوں
میں نے کسی ریڈیو اسٹیشن پر آج تک ایسی موثر قرأت اور ایسا بہترین
ترجمہ نہیں سنا، مبری اور دیگر احباب کی یہ رائے ہے کہ اس مبارک
مگر مختصر پروگرام کا وقت بجائے پندرہ منٹ کے کم از کم آدھا گھنٹہ ہونا
چاہیے تاکہ اس کے قدر دان اس سے پورا پورا فائدہ حاصل کر سکیں
میں قاری صاحب کو ان کی حسن خدمات پر مبارک باد دیتا ہوں۔

محمد شکور منصف دار

حیدر آباد، دکن۔ محلہ شاہ گنج

تبرکات نامہ

ارشادِ انیسویں جلد ناسید صبیحۃ اللہ صاحبِ بختیاری رفیع اللہ دیوبند معروپ بہ

ابن ندیم و فاضل۔ استاذ جامعہ دارالسلام علیہ السلام۔ مدراس

جناب مولانا فاری محمد یوسف صاحبِ عالمِ جمعیتہ انقرا و ہلی کی

”قرات قرآن اور تفسیر پر جو دہلی ریڈیو اسٹیشن سے ہر جمعہ کی صبح کو

نشر کی جاتی ہے اور ہزار ہا انسان پوری توجہ عقیدت اور دلچسپی

سے سنتے ہیں یہ چند اشعار عرض کئے ہیں۔

ہو اے چشمہ فیضِ دگر م پھر ہر طرف جاری

سنائی پھر نویدِ زندگی دنیائے فانی کو

نولے روح پرور ہے، نوید آسمانی ہے

اُخوت آشنا کرے دمانہ پھر سے انسان کو

حقیقت سے جہانِ زندگی معمور ہو جائے

بمدا اللہ ہر سوزِ دلِ رحمتِ باری

سنو اے کسی نے پھر نظامِ زندگی کو

پیامِ حکمت و عرفانِ حیاتِ جاودانی ہر

سمجھ لے کاشلِ انسانِ کج ان اسرارِ پناہ کو

جناؤ جو رکھ فطرت سے دنیا دور ہو جائے

❖

بنی نوع بشر کے واسطے پیغامِ ربانی

کہ شورِ مرجہا ہی گو بجلے اب فضاؤں میں

اسی کے غمناکے دلکش رنگیں سناتی ہیں

کتاب اللہ کیا ہے اور کیا آیاتِ عرفانی

عجبتا تیرے پایاں ہر قرآنی صدوں میں

اسی کے نور سے ساری ہضنائیں گلگاتی ہیں

❖

ہیں لی ریڈیو والے مبارک کے قابل	جھوٹے پالیا کوشش و نذر علی علم و فضل
مقتدر کی یہ خوبی ہو مفسر بھی ہے وہ تدری	کہ جس کے لجن و داذی جو سب پر مدد و جاری
وہ صورت دل نشیں اسکو عطا قدرت فرمائی	کہ جس کی قرار تہ قرآن نے کیا رُوح بانی
نئی تفسیر اس نے واہ کیا تیار کر دی ہے	ہر انسان کے لئے رُوح حقیقت ہیں بھری
موند ہے جو قرآن اپنے اعجازِ بلاغت میں	روانی میں چمک سہل و در نصائیں سلا میں

—: —:

مبارک مسنے والو! تم کو یہ تفسیر قرآنی	جسے سندر دلوں میں بڑھ رہا ہو نذر عرفانی
مبارک مسنے والو! یوں سر پا کوش ہو جانا	سرزد و کیف جذبِ لطف کے عالم میں کھجانا

—: —:

زمین آسمان یہ باہ انجم سب رہیں جب تک	نظام دہریں یا رب یہ رورؤ رہیں تک
رہے شامل زمانے کے بھی توفیق رحمانی	بہتے ہی رہیں دنیا پہ یہ انوار قرآنی
مبارک سلسلہ تفسیر کا جاری ہے یا رب	کرم فرما دوں پر یوسف قاری رہی یا رب

الہی جاودانی زندگی اس کو عطا کرے

وفا کی یہ دعائیں تو اجابت آشنا کرے

ہدیہ اخلاص

را از جناب النہامہ الانصاری - غازی سابق ڈائریکٹر نشر و اشاعت حکومت اہل بیتؑ

غضب تھا کہ دنیا کھڑی رو رہی تھی	جہالت کے ہاتھوں فنا ہو رہی تھی
یہ ایک حقانی کا طوفان آیا	خداوند عالم کا فرمان آیا
خدا کی مشیت نے دل کو پکارا	دل و روح پر اپنا قرآن اتارا
خدا کے محمد کا فرمان قرآن	مسلمان کے دل کا ایمان قرآن
وہ قرآن، وہ آئین وحی الہی	خداوند عالم کا دستورِ شاہی
وہ قرآن، وہ مقصود اقوام عالم	خدا کی حکومت کا قانون محکم
وہ قرآن وہ ایک صراطِ زندگی کا	وہ ایک رابطہ و رابطہ زندگی کا
وہ قرآن، وہ انسان کی تقدیر برحق	نبوت کے مقصد کی تفسیر برحق

✽ :

زہے زندگی! آج وہ دن بھی آیا	کہ قرآن نے پھرے ہم کو جگایا
ہوئیں نشر دنیا میں آیاتِ قرآن	حکایاتِ برحق، روایاتِ قرآن
خوشادہ یقین، جودلوں کو بے	زہے وہ زبان، جس پہ قرآن لے

✽ :

یہ نعمت ہوئی صرف تقدیرِ پوسٹ

مثنیٰ سب نے دنیا میں تفسیرِ پوسٹ

ہدیہ خلوص

از جناب مولانا سید ظہور احمد صاحب وحشی دام محمد ہم
 بلبل گلشن ایمان ہیں محمد یوسف کیا خوش آواز خوش الحان ہیں محمد یوسف
 گوزارت سے ہوں محروم گر سنتا ہوں عالم و ماہر قرآن ہیں محمد یوسف
 میکر و فون کی رونق ہیں کجی ہم سو ربڑ بوجھ ہے، اور جاں ہیں محمد یوسف
 نصف قرآن ہوا ختم بخیر و خوبی مور و رعیت بنداں ہیں محمد یوسف
 ایک وحشی ہی نہیں معتز فضل کمال
 بلکہ ب لوگ شاخاں ہیں محمد یوسف

ہدیہ ظفر

(از جناب سید ظفر صاحب رضوی اسلام گنج - دہلی)

قرآن کی ریڈیو پر، ترسیل ہو رہی ہے فرمان حق کی گویا، تکمیل ہو رہی ہے
 سننے ہیں اہل ایمان، دل کو کلام باری ارشاد مصطفیٰ کی، تکمیل ہو رہی ہے
 پیغام خیر کا پھر مہمور ہیں فضائیں حنات کی سراسر تشکیل ہو رہی ہے
 قراءت کو پڑھ رہے ہیں قرآن قاری یوسف اور رحمتوں کی ہم پر تنزیل ہو رہی ہے
 قرآن کے معجزوں کا قائل ہوا زمانہ پھر منکروں کی فطرت، تبدیل ہو رہی ہے
 سننے کو آ رہے ہیں بندے کلام مولیٰ بہر حصول برکت، تکمیل ہو رہی ہے

اظهارِ احوالِ واقعی

از جناب بابو محمد زبیر خاں صاحب ریلوے کلیرنگ ڈسٹریکٹس دہلی
زبیر - حیدری - ٹونکی

بخدمت جناب قاری محمد یوسف صاحب - السلام علیکم
جناب کی خدمات واقعی قابلِ تحسین ہیں۔ اللہ جل شانہ
آپ کو ان کا نعم البدل عطا فرمائے اور آپ کی مساعی و جد جہد
کو کامیابی بخشے۔ امین

میں بشوق آپ کو مذکورہ بالا قطعہ بعنوان "اظهارِ احوالِ واقعی"
ارسال کرنا ہوں امید ہے کہ جناب اس کی طباعت و نشر قرآنی
حصہ دوم میں فرمائیں گے اور اس کو بطور مبارکبادی منظور
فرمائیں گے زیادہ والسلام نیاز کیش - محمد زبیر خاں

قرارتِ قاری یوسف صاحب	کون سن کر نہیں ہے حلقہ بگوش
لحن وہ جاں فزاؤ و لا دیز	جس پہ مرغانِ خوش نوا خاموش
ترجمہ وہ کہ بس جزا الی اللہ	لفظ جس کے نباتِ قند فروش
خلق وہ آپ کا اثر انداز	جس سے ہر شخص شاد و لطف نبوش

اللہ اللہ رے قرارتِ یوسف
صیقل جان و دل مٹرت کوش

کے پروگرام کے اجراء اور اُس کے کامیاب بنانے میں جن حضرات نے اعانت فرمائی اُن کے اسماء گرامی یہ ہیں

- (۱) پرنسپل سر جناب سید احمد شاہ صاحب دے۔ (ایس) بخاری کٹر ڈاکٹر آل انڈیا کنگز ہسپتال۔
(۲) مسٹر سید ذوالفقار علی صاحب (زید، اے) بخاری (سابق) انجینئر ڈاکٹر آل انڈیا ریڈیو دہلی۔
(۳) مسٹر آغا محمد اشرف صاحب ایم اے (سابق) ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۴) جناب خان بہادر حاجی وجید الدین صاحب ایم بی سی منجنگ ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۵) جناب خان بہادر حاجی شیخ رشید احمد صاحب میونسپل کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۶) جناب خان صاحب حکیم محمود علی خاں صاحب تاجر طبیب رئیس دہلی۔
(۷) مسٹر اے اے اوڈانی صاحب انجینئر ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۸) مسٹر جے کے مرزا صاحب اسسٹنٹ انجینئر ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۹) مسٹر رفیع احمد صاحب انجینئر ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر لاہور۔
(۱۰) مسٹر کے ایم افتخار اللہ صاحب انجینئر ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر پشاور۔
(۱۱) مسٹر منس عارف صاحب پروگرام ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۱۲) مسٹر اے قطب صاحب پروگرام ڈاکٹر کٹر آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۱۳) مسٹر فلام علی صاحب (سابق) پانچویں شعبہ تقاریر انگریزی و ہندوستانی آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۱۴) مسٹر حفیظ صاحب جاوید پروگرام اسسٹنٹ آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۱۵) مسٹر نذر محمد راشد صاحب پروگرام اسسٹنٹ آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۱۶) مسٹر تاج الدین صاحب پروگرام اسسٹنٹ آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔
(۱۷) مسٹر فیروز نظامی صاحب پروگرام اسسٹنٹ آل انڈیا ریڈیو انجینئر دہلی۔

